

**Činnosť Stavebnotechnického dozoru pre Projekt
„Rýchlostná cesta R2 Kriváň – Mýtna“**

v zmysle Zmluvných podmienok FIDIC – „Biela kniha“

**ZVÄZOK 2
OBCHODNÉ PODMIENKY**

OBSAH

ČASŤ 1	ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB - ZMLUVNÉ DOJEDNANIA
ČASŤ 2	ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB - ZMLUVNÉ PODMIENKY ZMLUVY
ČASŤ 2.1	VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY ZMLUVY
ČASŤ 2.2	OSOBITNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY ZMLUVY

PRÍLOHY ZMLUVNÝCH PODMIENOK ZMLUVY (vrátane ich príloh)

- Príloha č.1: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky
- Príloha č.2: Personál, zariadenie, príslušenstvo a služby iných, ktoré zabezpečí Klient/Objednávateľ
- Príloha č.3: Odmeny a platby
- Príloha č.4: Časový harmonogram Služieb

ČASŤ 1

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB

ZMLUVNÉ DOJEDNANIA

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB ZMLUVNÉ DOJEDNANIA

evidenčné číslo Objednávateľa:
evidenčné číslo Dodávateľa:

uzavretá podľa § 269 ods.2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

na predmet obstarávania

Činnosť Stavebnotechnického dozoru pre Projekt „Rýchlostná cesta R2 Kriváň – Mýtna“

v zmysle Zmluvných podmienok FIDIC – „Biela kniha“ (ďalej tiež len „Zmluvné podmienky ZMLUVY“)

(ďalej tiež len „ZMLUVA“)

medzi **zmluvnými Stranami**

Objednávateľ:

Názov:	Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo:	Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
Právna forma:	akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 3518/B
Štatutárny orgán:	predstavenstvo zastúpené: Ing. Juraj Tlapa - predseda predstavenstva Mgr. Jaroslav Ivanco - podpredseda predstavenstva
IČO:	35 919 001
DIČ:	2021937775
IČ DPH:	SK2021937775
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky
Číslo účtu:	SK30 1111 0000 0066 2485 9013
SWIFT:	UNCRSKBX

(ďalej len „**Objednávateľ**“) na jednej strane a

Dodávateľ:

Názov:	xxx
Sídlo:	xxx
Právna forma:	xxx
Štatutárny orgán:	xxx
IČO:	xxx
DIČ:	xxx
IČ DPH:	xxx
Bankové spojenie:	xxx
Číslo účtu:	xxx
SWIFT:	xxx

(ďalej len „**Dodávateľ**“ alebo „**Konzultant**“ alebo „**Stavebnotechnický dozor**“ alebo len „**STD**“) na strane druhej.

(Objednávateľ a Dodávateľ spoločne ďalej len „zmluvné Strany“)
sa dohodli nasledovne:

1. ZMLUVOU sa rozumejú v tomto bode uvedené dokumenty, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto ZMLUVY a ktorých poradie záväznosti je (v zostupnom poradí) nasledovné:
 - (a) Zmluvné dojednania (Časť 1 Zväzku 2 súťažných podkladov)
 - (b) Ponukový list (Príloha B1 Zväzku 1 súťažných podkladov)
 - (c) Osobitné zmluvné podmienky ZMLUVY (Zväzok 2 Časť 2.2 Zmluvných podmienok ZMLUVY) vrátane príloh Zmluvných podmienok ZMLUVY:
Príloha č. 1: Rozsah Služieb - Opis predmetu zákazky, (vrátane príloh)
Príloha č. 2: Personál, zariadenie, príslušenstvo a služby iných, ktoré zabezpečí Klient/Objednávateľ
Príloha č. 3: Odmeny a platby (vrátane jej príloh)
Príloha č. 4: Časový harmonogram Služieb
 - (d) Všeobecné zmluvné podmienky ZMLUVY (Zväzok 2 Časť 2.1 Zmluvných podmienok ZMLUVY) (neprikladajú sa k písomnému vyhotoveniu ZMLUVY)
 - (e) Cenová časť (Zväzok 3 súťažných podkladov)¹
 - (f) Podklady pre výber Zhotoviteľa na uskutočnenie stavebných prác „Rýchlostná cesta R2 Kriváň – Mýtna“, vrátane ich vysvetlení²
 - (g) Vysvetlenia súťažných podkladov pre výber dodávateľa na poskytnutie Služieb: Činnosť Stavebnotechnického dozoru pre Projekt „Rýchlostná cesta R2 Kriváň – Mýtna“. V prípade, ak vysvetlenia súťažných podkladov menia alebo dopĺňajú prílohu ZMLUVY, (okrem dokumentu (f)), v takom prípade majú pred týmito prílohami tvoriacimi ZMLUVU prednosť a platia vysvetlenia súťažných podkladov
 - (h) Ponuka Dodávateľa, vrátane jej vysvetlení
 - (i) ďalšie dokumenty tvoriace ZMLUVU³
- Vyššie uvedené dokumenty tvoriace ZMLUVU musia byť chápané ako vzájomne sa vysvetľujúce a dopĺňajúce.
2. V ZMLUVE majú slová a výrazy rovnaký význam, aký je im prisúdený v ďalej uvádzaných Zmluvných podmienkach ZMLUVY. V prípade vzniku akéhokoľvek rozporu pri slovnom alebo logickom výklade a aplikácii tejto ZMLUVY sa použije uvedené zostupné poradie prednosti a dôležitosti týchto písomností alebo právnych úkonov.
3. Dodatky a prílohy budú mať rovnaké poradie dôležitosti ako dokumenty, ktoré upravujú. V prípade zmeny uvedených dokumentov formou dodatku k ZMLUVE sa poradie dôležitosti písomností alebo právnych úkonov uvedených v predchádzajúcom bode nemení. Toto platí aj v prípade, ak dodatok k ZMLUVE mení alebo dopĺňa súčasne viacej písomností alebo právnych úkonov uvedených v predchádzajúcom bode.
4. Súťažnými podkladmi sa rozumejú Zväzky 1 až 3 poskytnuté uchádzačovi v rámci procesu verejného obstarávania, ktorého výsledkom je uzatvorenie tejto ZMLUVY.
5. Neoddeliteľnou súčasťou ZMLUVY sú aj vysvetlenia súťažných podkladov. V prípade, ak vysvetlenia súťažných podkladov menia alebo dopĺňajú dokumenty tvoriace ZMLUVU, v takom prípade majú pred týmito dokumentmi tvoriacimi ZMLUVU prednosť a platí dané vysvetlenie súťažných podkladov.

¹ Cenová časť (Zväzok 3 súťažných podkladov) - Spôsob určenia ceny a ocenený Formulár cenovej ponuky (Príloha č.1) a jej tabuľky: Tabuľka č. 2: Výpočet ceny a Tabuľka č. 3: Fakturačné etapy budú súčasťou ZMLUVY v podobe, v akej ich ocenené predložil Dodávateľ vo svojej ponuke.

² Súčasťou ZMLUVY, ale sa k nej neprikladá, je dokument (f) Podklady pre výber Zhotoviteľa na uskutočnenie stavebných prác „Rýchlostná cesta R2 Kriváň – Mýtna“, vrátane ich vysvetlení.

³

1. V prípade, ak Dodávateľom je viac právnych subjektov, ktorí za účelom plnenia predmetu ZMLUVY vytvorili zoskupenie bez právnej subjektivity, napr. združenie podľa § 829 Občianskeho zákonníka, neoddeliteľnou súčasťou ZMLUVY bude aj overená kópia Zmluvy o združení uzatvorenej medzi účastníkmi ZMLUVY na strane Dodávateľa (bod 10 Zmluvných dojednaní).

2. Plná moc v zmysle bodu 11 Zmluvných dojednaní.

3. Ostatné doklady, ktoré Dodávateľ ako úspešný uchádzač predložil v rámci poskytnutia súčinnosti pred podpisom ZMLUVY (neprikladajú sa k písomnému vyhotoveniu ZMLUVY).

6. Dodávateľ sa týmto zaväzuje Objednávateľovi za podmienok uvedených v tejto ZMLUVE a v súlade s povinnosťami a právomocami uvedenými v článku 3 (Stavebný dozor) Zmluvných podmienok FIDIC – Žltá kniha Zmluvy na uskutočnenie stavebných prác stavby „Rýchlostná cesta R2 Kriváň – Mýtna“ (ďalej tiež len „Zmluva o Dielo“) a podčlánku 3.3 (Zodpovednosť za vykonanie povinností a uplatnenie právomoci) Zmluvných podmienok ZMLUVY (Časť 2 Zväzku 2 súťažných podkladov) poskytovať Služby výkonu činnosti Stavebnotechnického dozoru (ďalej tiež len „poskytovanie Služby“) na predmetnom Diele a odstrániť vady tejto ZMLUVY v súlade s ustanoveniami tejto ZMLUVY (podčl. 6.6 Zodpovednosť za vady) Zmluvných podmienok ZMLUVY).
7. Zmluva o Dielo uvedená v bode 6. tejto časti ZMLUVY sa riadi Zmluvnými podmienkami FIDIC „Zmluvných podmienok pre technologické zariadenie a projektovanie-realizáciu“ – pre elektrotechnické a strojno-technologické diela a pre stavebné a inžinierske diela projektované Zhotoviteľom, („Žltá kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), slovenský preklad, SACE 2008 (ďalej tiež len „Zmluvné podmienky Žltá kniha“ alebo aj „Zmluvné podmienky Zmluvy o Dielo“). Kdekoľvek sa v tejto ZMLUVE nachádza odkaz na článok týchto Zmluvných podmienok FIDIC - Žltá kniha, myslí sa tým ich znenie podľa Zmluvných podmienok Žltá kniha (ďalej tiež len „FIDIC - Žltá kniha“). Zmluvné podmienky Zmluvy o Dielo pozostávajú zo Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo, vrátane prílohy „Všeobecné podmienky Dohody o riešení sporov“ a z Osobitných zmluvných podmienok Zmluvy o Dielo, ktoré predstavujú doplnky, úpravy a dodatky k Všeobecným zmluvným podmienkam.
8. Objednávateľ sa týmto zaväzuje uhradiť Dodávateľovi za poskytovanie Služieb Zmluvnú cenu resp. len jej časť v lehotách a spôsobom, predpísaným v ZMLUVE. DPH bude fakturovaná v súlade s platnými predpismi Slovenskej republiky účinnými v čase fakturácie, pričom prípadná zmena DPH sa nepovažuje za zmenu Zmluvnej ceny a Objednávateľ sa zaväzuje takto uplatnenú DPH Dodávateľovi zaplatiť.
9. Zmluvná cena je určená v EUR na základe navrhovanej zmluvnej ceny uvedenej v Prílohe (e) bodu 1. týchto Zmluvných dojednaní: Cenová časť Zväzku 3 súťažných podkladov a v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách (ďalej len „vyhláška“) a sú v nej zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo Služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania ZMLUVY nasledovne⁴:
- | | | |
|----------------------------------|-------|------|
| Zmluvná cena bez DPH: | | EUR |
| Sadzba 20% DPH vo výške: | | EUR |
| Zmluvná cena vrátane DPH celkom: | | EUR |
| (slovom: | | EUR) |
10. V prípade, ak je Dodávateľom viac právnych subjektov, ktorí za účelom plnenia predmetu ZMLUVY vytvorili zoskupenie bez právnej subjektivity, pod pojmom Dodávateľ sa rozumie všetci účastníci ZMLUVY na strane Dodávateľa. Neoddeliteľnou súčasťou ZMLUVY je v takomto prípade úradne overená fotokópia zmluvy o vytvorení predmetného zoskupenia medzi jednotlivými účastníkmi ZMLUVY na strane Dodávateľa, pričom uvedená zmluva musí byť uzatvorená v súlade s podmienkami uvedenými v bode 22. Predkladanie ponúk časti A1 Zväzku 1 súťažných podkladov. V prípade zmeny alebo doplnenia zmluvy o vytvorení zoskupenia bez právnej subjektivity sa Dodávateľ zaväzuje doporučené doručiť do sídla Objednávateľa úradne overenú fotokópiu dodatku k tejto zmluve, a to v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa jeho podpísania účastníkmi zoskupenia. Tým nie je dotknutá povinnosť Dodávateľa postupovať podľa podčlánku 1.6 (Prevod práv a poddodávateľské/subdodávateľské zmluvy) Zmluvných podmienok ZMLUVY (Časť 2 Zväzku 2 Zmluvných podmienok ZMLUVY).

⁴ Na požiadanie Objednávateľa je Dodávateľ povinný predložiť podrobné kalkulácie denných sadzieb každého odborníka Dodávateľa (zamestnanca alebo subdodávateľa).

11. V prípade, ak v mene Dodávateľa koná splnomocnený zástupca, neoddeliteľnou súčasťou tejto ZMLUVY je plná moc udelená Dodávateľom v súlade s podmienkami uvedenými v bode 22.6.1 Časti A1 Zväzku 1 súťažných podkladov.
12. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Služby prostredníctvom tých osôb, ktorými podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov preukazoval splnenie podmienok účasti vo verejnej reverznej súťaži na predmet zákazky **Činnosť Stavebnotechnického dozoru pre Projekt „Rýchlostná cesta R2 Kriváň – Mýtna“**. Ak nebude možné Dielo vyhotoviť a dokončiť prostredníctvom týchto osôb, je Dodávateľ povinný poskytovať Služby prostredníctvom osôb spĺňajúcich totožné podmienky týkajúce sa vzdelania a odbornej praxe za podmienky dodržania ustanovení zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
13. V prípade, ak Objednávateľovi vznikne podľa tejto ZMLUVY nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty voči Dodávateľovi, zaplatením tejto zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Objednávateľa na náhradu škody v plnej výške. Splnenie akejkoľvek povinnosti zabezpečenej inštitútom zmluvnej pokuty nie je dotknuté ani po zaplatení zmluvnej pokuty. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné Strany zároveň dohodli, že pri uplatnení nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa tejto ZMLUVY sa ustanovenie § 300 Obchodného zákonníka neuplatňuje.
14. ZMLUVA je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých tri obdrží Objednávateľ a dva Dodávateľ.
15. ZMLUVA nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobudne dňom uvedeným v písomnej výzve Objednávateľa; nie však skôr ako deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. V prípade ak výzva Objednávateľa nebude zaslaná Dodávateľovi do 30 mesiacov odo dňa platnosti ZMLUVY, ZMLUVA stráca platnosť od počiatku bez akéhokoľvek nároku na odškodnenie zmluvných Strán.
16. Neoddeliteľnou súčasťou týchto Zmluvných dojednaní sú tieto prílohy:
 - Príloha č. 1 Realizačný tím Stavebnotechnického dozoru (podčlánok 3.8 Zmluvných podmienok ZMLUVY):
Zoznam Kľúčových odborníkov č.1, č.2, č.3 a č.4 (Časť VII bod 31.10 Časti A1 Pokyny pre uchádzačov, podkladov) (Príloha B8 ZV.1 súťažných podkladov) a ich „Referenčný list Kľúčového odborníka“ (Príloha B3 Zväzku 1 súťažných podkladov) a „Životopis Kľúčového odborníka“ (Príloha B4 Zväzku 1 súťažných podkladov):
 1. Kľúčový odborník č. 1 Vedúci tímu STD
 2. Kľúčový odborník č. 2 Odborník na dopravné stavby – cesty
 3. Kľúčový odborník č. 3 Odborník na mosty
 4. Kľúčový odborník č.4 Odborník na posudzovanie dokumentácie Zhotoviteľa
 - Príloha č. 2 Vzorové formuláre:
 - 2.1 Mesačný harmonogram predpokladaného nasadenia odborníkov
 - 2.2 Výkaz nasadenia odborníkov v mesiaci
 - 2.3 Mesačný harmonogram predpokladaného nasadenia odborníkov počas Naviac Služieb
 - 2.4 Výkaz osobodní odborníka
 - 2.5 Výkaz nasadenia odborníkov v mesiaci počas Naviac Služieb
 - 2.6 Mesačný harmonogram predpokladaného nasadenia odborníkov počas predĺženia Lehoty výstavby
 - 2.7 Výkaz nasadenia odborníkov v mesiaci počas predĺženia Lehoty výstavby
 - 2.8 Rekapitulácia nasadenia odborníkov počas Naviac Služieb alebo počas predĺženia Lehoty výstavby
 - 2.9 Vzor Dochádzkovej knihy
 - Príloha č. 3 Vzor Poverenia koordinátora bezpečnosti
 - Príloha č. 4 Zoznam subdodávateľov a podiel subdodávok (Časť VII bod 31.9 Časti A1 Pokyny pre uchádzačov, Príloha B2 Zväzku 1 súťažných podkladov)

- Príloha č. 5 Banková záruka Dodávateľa (podčl. 6.9 Banková záruka Zmluvných podmienok ZMLUVY)
- Príloha č. 6 Overená kópia poisťovnej zmluvy Dodávateľa (podčl. 7.1 (Poistenie zodpovednosti a odškodnenie) Zmluvných podmienok ZMLUVY)
- Príloha č. 7 Záväzné vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky so sídlom na území Slovenskej republiky (napr. záväzný prísľub) o tom, že Dodávateľovi poskytne úver najmenej vo výške 517 000,- Eur (slovom: päťstosedemnásť tisíc eur), ktorý bude výlučne určený na zabezpečenie finančných tokov pre Dodávateľa počas celej doby poskytovania Služby podľa tejto ZMLUVY (časť VII. bod 32.11 časti A.1 Pokyny pre uchádzačov ZV.1 súťažných podkladov).
17. ZMLUVU je možné meniť na základe písomných dodatkov, ktoré budú číslované a podpísané oboma zmluvnými Stranami. Dodatok k ZMLUVE musí byť podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných Strán, pričom podpisy musia byť na tej istej listine, v opačnom prípade sa má za to, že k uzatvoreniu dodatku k ZMLUVE nedošlo. Dodávateľ berie na vedomie, že Objednávateľ je pri uzatváraní dodatkov povinný postupovať v súlade s § 18 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dodatky okrem iného budú obsahovať všetky úpravy, ktoré vznikli za príslušné obdobie v dôsledku plnenia ZMLUVY, spolu s podpornou dokumentáciou súvisiacou s odsúhlasením týchto úprav.
18. Dodávateľ nie je oprávnený zriadiť záložné právo na akékoľvek peňažné pohľadávky Dodávateľa voči Objednávateľovi, ktoré mu vzniknú na základe tejto ZMLUVY bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa. Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek pohľadávky vyplývajúce z tejto ZMLUVY na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.
19. Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s poskytovaním Služieb kedykoľvek počas platnosti a účinnosti ZMLUVY a Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (NFP), a to oprávnenými osobami (Zhotoviteľ NFP, Útvár následnej kontroly, NKÚ SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán, Orgán auditu a jeho spolupracujúce orgány, ako aj nimi poverené osoby a prizvané osoby v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ, splnomocnení zástupcovia EK a Európskeho dvora audítorov) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť a dokumentáciu.
20. Zmluvné Strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený jednostranne započítavať zmluvnú pokutu, penále, jednorazové odškodnenie či akúkoľvek inú peňažnú sankciu, nároky Objednávateľa (a to splatné, ako aj nesplatné) uplatnené na základe tejto ZMLUVY voči ktorejkoľvek peňažnej pohľadávke Dodávateľa voči Objednávateľovi (a to splatnej, ako aj nesplatnej). V prípade jednostranného započítania splatnej a nesplatnej pohľadávky, prípadne nesplatnej a nesplatnej pohľadávky, tieto zaniknú okamihom, kedy Objednávateľov prejav vôle smerujúci k započítaniu bude doručený Dodávateľovi.
21. V prípade, ak sa pri plnení predmetu ZMLUVY Dodávateľ dostane do kontaktu s osobnými údajmi fyzických osôb je povinný postupovať v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 18/2018 Z. z.“). Zmluvné strany týmto deklarujú, že predmetom tejto ZMLUVY nie je spracúvanie osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. Dodávateľ sa zaväzuje v prípade, ak sa pri plnení tejto ZMLUVY dostane do kontaktu s osobnými údajmi, zachovávať povinnosť mlčanlivosti. Predmetná povinnosť trvá aj po skončení predmetného zmluvného vzťahu.
22. Práva a povinnosti zmluvných Strán neupravené v tejto ZMLUVE sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike. Zmluvné Strany sa dohodli, že v prípade vzniku sporov zmluvných Strán týkajúcich sa tejto ZMLUVY a jej aplikácie, ak sa ich nepodarí urovnať iným spôsobom a jednou zo zmluvných Strán je zahraničný subjekt, je daná právomoc súdov Slovenskej republiky.

23. Zmluvné Strany vyhlasujú, že si ZMLUVU riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a ZMLUVU neuzatvárajú za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

V dňa:

V Bratislave dňa:

Dodávateľ:
Odtlačok pečiatky

Objednávateľ:
Odtlačok pečiatky

.....

.....

Ing. Juraj Tlapa
predseda predstavenstva

.....

.....

Mgr. Jaroslav Ivanco
podpredseda predstavenstva